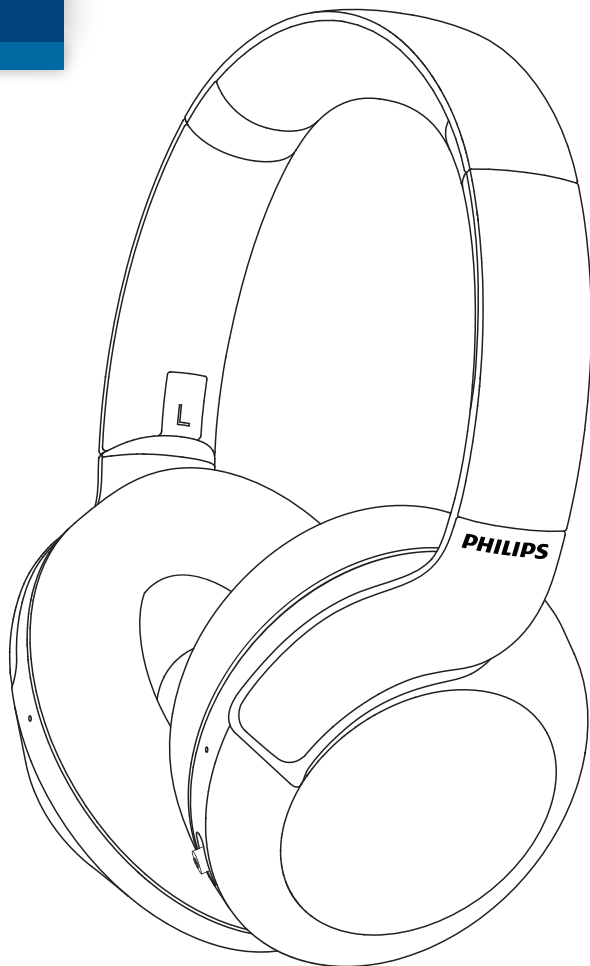


**PHILIPS**

**Über-Ohr**

8000er-Serie

PH802



# Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Inhalt

---

1	Wichtige Sicherheitshinweise	2
	Gehörschutz	2
	Allgemeine Informationen	2

---

2	Der Bluetooth-Über-Ohr-Kopfhörer	3
	Verpackungsinhalt	3
	Andere Geräte	3
	Übersicht über das kabellose Bluetooth-Headset	4

---

3	Erste Schritte	5
	Aufladen des Akkus	5
	Koppelung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon	5

---

4	Verwendung des Kopfhörers	6
	Verbindung des Headsets mit einem Bluetooth-Gerät	6
	Verwaltung von Anrufen und Musik	6

---

5	Technische Daten	8
---	------------------	---

---

6	Hinweis	9
	Konformitätserklärung	9
	Entsorgung des alten Produkts und alter Akkus	9
	Entfernen des integrierten Akkus	9
	Einhaltung von EMV-Richtlinie	9
	Umweltinformationen	10
	Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften	10

---

7	Markenzeichen	11
---	---------------	----

---

8	Häufig gestellte Fragen	12
---	-------------------------	----

# 1 Wichtige Sicherheits-hinweise

## Gehörschutz



### Gefahr

- Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Kopfhörers bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Headsets die folgenden Hinweise.

- Hören Sie mit angemessener Lautstärke über einen angemessenen Zeitraum.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht kontinuierlich nach oben regeln, wenn sich Ihr Gehör anpasst.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht so stark, dass Sie nicht hören können, was um Sie herum vorgeht.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie vorsichtig sein oder den Kopfhörer vorübergehend ausschalten.
- Übermäßiger Schalldruck durch Ohr- und Kopfhörer kann zu einem Gehörverlust führen.
- Die Verwendung eines Kopfhörers auf beiden Ohren während der Fahrt wird nicht empfohlen und kann in einigen Regionen während der Fahrt gesetzlich nicht zulässig sein.
- Zu Ihrer Sicherheit vermeiden Sie Ablenkungen durch Musik oder Telefonate im Straßenverkehr oder in anderen potenziell gefährlichen Umgebungen.

## Allgemeine Informationen

Zur Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen:



### Achtung

- Setzen Sie den Kopfhörer keiner übermäßigen Hitze aus.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht fallen.
- Der Kopfhörer darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches Tuch, das gegebenenfalls mit einem Minimum an Wasser oder verdünnter milder Seife befeuchtet ist.
- Der integrierte Akku darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Durch unsachgemäßen Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Die Batterie nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

Details über Betriebs- und Lagertemperaturen sowie Umgebungfeuchtigkeit

- Betreiben oder lagern Sie an einem Ort, an dem die Temperatur zwischen  $-15\text{ °C}$  ( $5\text{ °F}$ ) und  $55\text{ °C}$  ( $131\text{ °F}$ ) (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) liegt.
- Die Akkulaufzeit kann bei hohen oder niedrigen Temperaturen kürzer sein.

# 2 Der Bluetooth-Über-Ohr-Kopfhörer

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Mit diesem Über-Ohr-Kopfhörer von Philips ist Folgendes möglich:

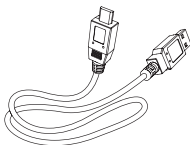
- Genießen Sie komfortable kabellose Freisprechverbindungen.
- Hören und steuern Sie kabellos Musik.
- Wechseln Sie zwischen Anrufen und Musik.

---

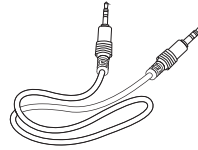
## Verpackungsinhalt



Philips Bluetooth Über-Ohr-Kopfhörer  
Philips TAPH802



USB-Ladekabel (nur zum Laden)



Audiokabel



Kurzanleitung

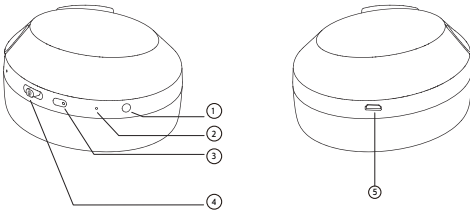
---

## Andere Geräte

Ein Mobiltelefon oder Gerät (z. B. Notebook, PAD, Bluetooth-Adapter, MP3-Player usw.), das Bluetooth unterstützt und mit dem Headset kompatibel ist (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

---

# Übersicht über das kabelloses Bluetooth-Headset



- ① Audiobuchse
- ② Mikrofon
- ③ LED-Anzeige
- ④ ⏻ (Einschalten / Ausschalten / Koppeln)
- ⑤ Micro-Ladeanschluss

# 3 Erste Schritte

## Aufladen des Akkus

### Hinweis

- Bevor Sie Ihren Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, legen Sie ihn in die Ladebox und laden Sie den Akku für 3 Stunden auf, um eine optimale Akkukapazität und -lebensdauer zu erreichen.
- Verwenden Sie nur das originale USB-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.
- Beenden Sie einen Anruf, bevor Sie das Headset aufladen, da das Headset durch das Anschließen zum Aufladen ausschaltet wird.

### Ladebox

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an:

- Die Micro-USB-Ladebuchse am Kopfhörer und
  - Das Ladegerät/USB-Anschluss eines Computers
- ↳ Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist.

### Tipp

- Normalerweise dauert eine volle Ladung 2 Stunden.

## Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon

Koppeln Sie ihn mit einem Mobiltelefon, bevor Sie den Kopfhörer zum ersten Mal mit Ihrem Mobiltelefon verwenden. Eine erfolgreiche Kopplung stellt eine eindeutige verschlüsselte Verbindung zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon her. Der Kopfhörer speichert die letzten 8 Geräte im Speicher. Wenn Sie versuchen, mehr als 8 Geräte zu koppeln, wird das am frühesten gekoppelte Gerät durch das neue ersetzt.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer vollständig aufgeladen und ausgeschaltet ist.
- 2 Halten Sie die **⏻** Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue und rote LED abwechselnd blinken.  
↳ Der Kopfhörer bleibt 2 Minuten lang im Kopplungsmodus.
- 3 Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- 4 Koppeln Sie die Kopfhörer mit dem Mobiltelefon. Detaillierte Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons.

Das folgende Beispiel zeigt Ihnen, wie Sie den Kopfhörer mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.

- ↳ Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und wählen Sie **Philips PH802**



**Philips PH802**

# 4 Verwendung des Headsets

## Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth-Gerät

- 1 Schalten Sie Ihr Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät ein.
- 2 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten.
  - ↳ Die blaue LED leuchtet 3 Sekunden lang.
  - ↳ Der Kopfhörer wird automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät verbunden.

### Tipp

- Wenn Sie das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät einschalten oder die Bluetooth-Funktion nach dem Einschalten der Kopfhörer aktivieren, müssen Sie den Kopfhörer und das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät erneut manuell verbinden.

### Hinweis

- Wenn der Kopfhörer innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung zum zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät herstellen kann, wechselt er in den Kopplungsmodus und schaltet sich dann automatisch aus, wenn er nach 8 Minuten immer noch nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.
- Wenn der Kopfhörer keinen Verbindungsverlauf hat und innerhalb von 2 Minuten kein Bluetooth-Gerät verbunden wird, schaltet er sich automatisch aus.

## Kabelgebundene Verbindung

Sie können den Kopfhörer auch mit dem mitgelieferten Audiokabel verwenden. Schließen Sie das mitgelieferte Audiokabel am Kopfhörer und am externen Audiogerät an.

### Tipp

- Die Funktionstasten sind im Line-In-Modus deaktiviert.

## Verwaltung Ihre Anrufe und der Musik

Ein/Aus

Aufgabe	Taste	Funktion
Schaltet den Kopfhörer ein.	Ein/Aus, Musik/Anrufsteuerung	Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
Schaltet den Kopfhörer aus.	Ein/Aus, Musik/Anrufsteuerung	Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt. ↳ Die blaue LED leuchtet und erlischt langsam.

Musiksteuerung

Aufgabe	Taste	Funktion
Musik wird wiedergegeben oder pausiert.	Ein/Aus, Musik/Anrufsteuerung	Einmal drücken.
Lautstärke anpassen.	+/-	Einmal drücken.
Nächster Titel.	-	Lang drücken.
Vorheriger Titel.	+	Lang drücken.

Anrufsteuerung

Aufgabe	Taste	Funktion
Anruf annehmen/auflegen.	Ein/Aus, Musik/Anrufsteuerung	Einmal drücken.
Wechselt den Anrufer während eines Anrufs.	Ein/Aus, Musik/Anrufsteuerung	Zweimal drücken.

## Andere Kopfhörer-Statusanzeigen

Kopfhörerstatus	LED-Anzeige
Der Kopfhörer ist mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, während sich der Kopfhörer im Standby-Modus befindet oder während Sie Musik hören.	Die blaue LED leuchtet.
Der Kopfhörer ist bereit für die Kopplung.	Die LED blinkt abwechselnd blau und rot.
Der Kopfhörer ist eingeschaltet, aber nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden.	Die rote LED blinkt langsam. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich der Kopfhörer innerhalb von 8 Minuten von selbst aus.
Niedriger Akkustand.	Die rote LED blinkt alle 2 Sekunden, bis der Akku vollständig leer ist
Der Akku ist vollständig geladen.	Die rote LED ist aus.



# 5 Technische Daten

## Headset

- Musikwiedergabezeit: 30 Stunden  
Gesprächszeit: 30 Stunden
- Standby-Zeit: 160 Stunden  
Ladezeit: 2 Stunden
- Wiederaufladbarer  
Lithium-Polymer-Akku (680 mAh)
- Bluetooth-Version 4,2  
Kompatible Bluetooth-Profile:
  - HFP (Freisprechprofil)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Fernbedienungsprofil)
- Unterstützter Audio-Codec: SBC
- Frequenzbereich: 2,402–2,480 GHz
- Senderleistung: < 10dBm
- Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter (33 Fuß)
- Digitale Echo- und Rauschunterdrückung
- Automatische Abschaltung
- Micro-USB-Anschluss zum Aufladen
- Unterstützt SBC
- Warnung bei niedrigem Akkustand: verfügbar



### Hinweis

- Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

# 6 Hinweis

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MMD Hong Kong Holding Limited, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Entsorgung des alten Produkts und alter Batterien



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.

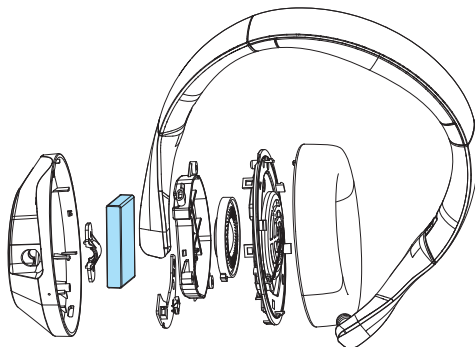


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten wiederaufladbaren Akku gemäß der europäischen Richtlinie 2013/56/EU enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips-Servicezentrum zu bringen, damit ein Fachmann den wiederaufladbaren Akku entfernen kann. Informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammlungssystem für Elektro- und Elektronikprodukte und wiederaufladbare Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Akkus niemals im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und wiederaufladbarer Akkus hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## Entfernen des integrierten Akkus

Wenn es in Ihrem Land kein Sammel-/Recyclingsystem für Elektronikprodukte gibt, können Sie die Umwelt schützen, indem Sie den Akku entfernen und recyceln, bevor Sie den Kopfhörer entsorgen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset von der Ladebox getrennt ist, bevor Sie den Akku entnehmen.



## Einhaltung von EMV-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht allen geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

---

## Umweltinformationen

Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet.

Wir haben versucht, die Verpackung einfach in drei Materialien zu trennen: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaumfolie.)

Ihr Gerät besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

---

## Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften

Das Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. **Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und**
2. **Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.**

### FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

### FCC-Strahlungsexpositionserklärung:

Dieses Gerät entspricht den FCC-Strahlungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung.

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden

**Achtung:** Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben könnten.

### Kanada:

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den Anforderungen der folgenden Richtlinien entsprechen: Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Erklärung zur IC-Strahlenexposition:

Dieses Gerät entspricht den kanadischen Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen.

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden

# 7 Markenzeichen

---

## Bluetooth

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Top Victory Investment Limited ist lizenziert. Andere Marken und Handelsnamen sind im Besitz ihrer jeweiligen Eigentümer.

---

## Siri

Siri ist eine Marke von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern registriert.

# 8 Häufig gestellte Fragen


## **Das Bluetooth-Headset lässt sich nicht einschalten.**

Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie das Headset auf.

## **Ich kann mein Bluetooth-Headset nicht mit einem Bluetooth-Gerät koppeln.**

Bluetooth ist deaktiviert. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät und schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, bevor Sie das Headset einschalten.

## **Zurücksetzen der Kopplung.**

Der Kopfhörer muss sich im Kopplungsmodus befinden (rote und blaue Leuchten blinken abwechselnd), schieben Sie dann den  Ein-/Aus-Schalter auf + und halten Sie ihn länger als 5 Sekunden gedrückt, bis die violette LED leuchtet.

## **Ich höre Musik auf meinem Bluetooth-Gerät, kann sie aber nicht steuern (z. B. Wiedergabe/Pause/Vorwärts/rückwärts Springen).**

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Audioquelle AVRCP unterstützt (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

## **Die Lautstärke des Headsets ist zu niedrig.**

Einige Bluetooth-Geräte können die Lautstärke nicht über die Lautstärkeregelung mit dem Headset synchronisieren. In diesem Fall müssen Sie die Lautstärke Ihres Bluetooth-Geräts anpassen, um eine angemessene Lautstärke zu erreichen.

## **Das Bluetooth-Gerät kann das Headset nicht finden.**

- Das Headset kann an mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden sein. Schalten Sie das verbundene Gerät aus oder legen Sie es außerhalb des Empfangsbereichs.
- Die Kopplung wurde möglicherweise zurückgesetzt oder das Headset wurde zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt. Koppeln Sie das Headset wieder mit dem Bluetooth-Gerät, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. (siehe „Erste Kopplung des Headsets mit einem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 5).

## **Mein Bluetooth-Headset ist mit einem Bluetooth-Stereo-fähigen Mobiltelefon verbunden, aber die Musik wird nur über den Lautsprecher des Mobiltelefons wiedergegeben.**

Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Wählen Sie diese Option, um Musik über das Headset zu hören.

## **Die Audioqualität ist schlecht und knisternde Geräusche sind zu hören.**

- Das Bluetooth-Gerät ist außer Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen Ihrem Headset und dem Bluetooth-Gerät oder entfernen Sie Hindernisse zwischen ihnen.
- Laden Sie das Headset auf.

## **Die Audioqualität ist schlecht, wenn das Streaming vom Mobiltelefon sehr langsam ist, oder das Audio-Streaming funktioniert überhaupt nicht.**

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon nicht nur (Mono-)HSP/HFP, sondern auch A2DP unterstützt und mit BT4.0x (oder höher) kompatibel ist (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

Für weitere Unterstützung besuchen Sie bitte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet. Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner verkauft, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

